

C  
Guatemala, 31 de Julio de 2,017.

**Ing. Mario Alfonso Perez**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

**Su Despacho**

Señor Director:

En cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número DGH-38-2017, para prestación de servicios técnicos en la Dirección General de Hidrocarburos, me permito presentar el **Informe mensual** sobre las actividades llevadas a cabo durante el período **del 04 al 31 de Julio del año en curso**, de conformidad con los términos de referencia.

#### **INFORME DETALLADO DE ACTIVIDADES:**

##### **Semana 1**

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
  1. Expediente DGH-223-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, aviso de incendios forestales en áreas de operaciones petroleras del campo xan.
  2. Expediente DGH-224-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informe mensual de servicios de salud del mes de diciembre de 2016.
  3. Expediente DGH-225-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, cálculo de la regalía especial del mes de marzo de 2017
  4. Expediente DGH-226-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, cálculo de la participación estatal especial del mes de marzo de 2017.
  5. Expediente DGH-227-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2011, solicita participación en la evaluación técnica de si corresponde aplicarse con factor de evaporación.
  6. Expediente DGH-232-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informe trimestral de enero a marzo de 2017.
  7. Expediente DGH-233-17 de Island Oil, número de contrato 1-15, informe trimestral de enero a marzo de 2017.
  8. Expediente DGH-234-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, informe trimestral de enero a marzo de 2017.

9. Expediente DGH-235-17 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, informe de monitoreo ambiental de enero a marzo de 2017.
10. Expediente DGH-236-17 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, informe trimestral de enero a marzo de 2017.
11. Expediente DGH-246-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, ajustes a las regalías en efectivo calculadas provisionalmente del mes de marzo de 2017.

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes del área de comercialización para firma de la DGH.**

1. Expediente DGH-58-17 de la empresa Gas Zeta, Sociedad Anónima.
2. Expediente DGH-782-16 "A" de la empresa Embotelladora la Mariposa.
3. Expediente DGH-553-16 de la empresa Gas Zeta Sociedad Anónima.
4. Expediente DGH-690-16 de la empresa Campo Empresarial.
5. Expediente DGH-916-16 de la empresa Tropigas de Guatemala.
6. Expediente DGH-595-16 de Rutilia Isabell Galicia García.
7. Expediente DGH-672-99 de la empresa Kalif, Sociedad Anónima.
8. Expediente DGH-251-17 de Yohana Mabel López García.
9. Expediente DGH-802-16 de la empresa Mercado de Gas, S.A.
10. Expediente DGH-448-17 de la empresa Energía Universal, S.A.
11. Expediente DGH-703-16 "A" de Gas Zeta, zona 11.
12. Expediente DGH-425-16 "A" de Tropigas de Guatemala, S.A.
13. Expediente DGH-805-16 de Uno Guatemala, S.A.
14. Expediente DGH-758-17 de Marcelino Champet Reyes.
15. Expediente DGH-704-16 de la empresa Corporación Margarita.
16. Expediente DGH-1023-16 de la empresa Gas Zeta, S.A.
17. Expediente DGH-3693-98 de la empresa Valdemoro, S.A.
18. Expediente DGH-1019-16 de la empresa Servicios Agrícola de Buses, S.A.
19. Expediente DGH-636-16 "A" de la empresa Gas Metropolitano, S.A.
20. Expediente DGH-334-16 de la empresa Venta de Gas Propano La Ceiba.
21. Expediente DGH-375-16 de la Estación Nueva de Guatemala No. 1.
22. Expediente DGH-630-17 de la empresa Gas Zeta, S.A.
23. Expediente DGH-643-17 de la empresa Gas Zeta, S.A.
24. Expediente DGH-631-17 de la empresa Gas Zeta, S.A.

### **Semana 2**

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-247-17 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, ajustes a las regalías en efectivo calculadas provisionalmente del mes de marzo de 2017.

2. Expediente DGH-248-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, ajustes a las regalías en efectivo por la producción de petróleo del mes de marzo de 2017.
  3. Expediente DGH-249-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, ajustes a las regalías en efectivo por la producción de petróleo del mes de marzo de 2017.
  4. Expediente DGH-250-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, ajustes del cálculo de la participación estatal del mes de marzo de 2017.
  5. Expediente DGH-251-17 de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009, ajustes a la participación estatal del mes de marzo de 2017.
  6. Expediente DGH-252-17 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, informe mensual del mes de abril de 2017.
  7. Expediente DGH-253-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, programa de perforación de los pozos chocop 8 y chocop 9.
- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes del área de comercialización para firma de la DGH.**
    1. Expediente DGH-371-16 de la Estación de Servicio Germania.
    2. Expediente DGH-4088-98 de la empresa Combustibles Chapines, S.A.
    3. Expediente DGH-621-16 de Maynor Alejandro Chavarria.
    4. Expediente DGH-66-11 de la empresa Combustibles Maritimos S.A.
    5. Expediente DGH-708-10 de la empresa Transportes Monte Blanco, S.A.
    6. Expediente DGH-707-10 de la empresa Transportes Monte Blanco, S.A.
    7. Expediente DGH-1076-16 de la empresa MigGas Miniplanta.
    8. Expediente DGH-218-17 del expendio Gas la Excelencia.

### SEMANA 3

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
  1. Expediente DGH-254-17 de Perenco Seth, número de contrato 1-17, DGH informa del cálculo de la tarifa de servicios provisionales.
  2. Expediente DGH-255-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, DGH informa sobre los incumplimientos de la entidad Latin.
  3. Expediente DGH-256-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, solicita autorización para ampliación de prórroga de importación temporal.
  4. Expediente DGH-257-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, prórroga de importación temporal número 209-5504255.
  5. Expediente DGH-258-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005, informe mensual del mes de abril de 2017.
  6. Expediente DGH-259-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 6-93, informe mensual del mes de abril de 2017.
  7. Expediente DGH-260-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2011, informe mensual del mes de abril de 2017.

8. Expediente DGH-261-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, informe mensual del mes de abril de 2017.
9. Expediente DGH-262-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, informa a la DGH sobre compras y renovaciones y contratos del mes de septiembre de 2016 al mes de marzo de 2017.
10. Expediente DGH-263-17 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, informe mensual del mes de abril de 2017.
11. Expediente DGH-264-17 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, informe trimestral del mes de febrero al mes de abril de 2017.
12. Expediente DGH-265-17 de Perenco Seth, acredita pago en concepto de aporte a los consejos departamentales de desarrollo del 01 de enero al 24 de febrero de 2017.
13. Expediente DGH-266-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informa mensual del mes de abril de 2017.
14. Expediente DGH-267-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, informe trimestral de enero a marzo de 2017.

• **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**

1. Expediente DGH-271-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-17.
2. Expediente DGH-464-16 City Peten, S. de R.L., número de contrato 195-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
3. Expediente DGH-195-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
4. Expediente DGH-134-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
5. Expediente DGH-103-13-CS de Latin American Resources Ltd., número de contrato 6-93.
6. Expediente DGH-287-17 de Perenco Seth.
7. Expediente DGH-227-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
8. Expediente DGH-78-13 de Petro Energy, número de contrato 6-93.
9. Expediente DGH-218-17 de Latin American Resources Ltd., número de contrato 1-2005.

**SEMANA 4**

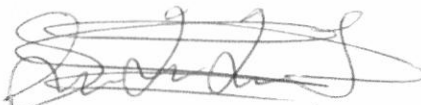
• **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-268-17 de Petro Energy, número de contrato 1-91, informe mensual de abril de 2017.
2. Expediente DGH-269-17 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, informe mensual del mes de abril de 2017.
3. Expediente DGH-270-17 de Island Oil, número de contrato 1-15, informe mensual del mes de abril de 2017.
4. Expediente DGH-271-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-17, informe mensual del mes de abril de 2017.

5. Expediente DGH-272-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, cálculo del cobre del líquido condensado del mes de abril de 2017.
6. Expediente DGH-273-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, cálculo del cobro del líquido condensado del mes de abril de 2017.
7. Expediente DGH-274-17 de City Peten S. de R.L., número de contrato 1-2006, cálculo del cobro del gas natural del pozo ocultun 2X del mes de abril de 2017.


Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



**Seidi Ibeth Isales López**  
**DPI 2093 24074 1908**


Vo.Bo.



Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe Departamento de Gestión Legal  
Dirección General de Hidrocarburos

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS  
JEFE  
DEPARTAMENTO  
DE GESTION LEGAL  
GUATEMALA, C. A.

Aprobado:



Ing. Mario Alfonso Perez  
Director General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS  
DESPACHO  
DIRECCION GENERAL  
GUATEMALA, C. A.